

# Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 300 Wea Mag

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seater guides the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Seater with Crimp 300 Wea Mag
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012909
- Mfr. No.: 3292804
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siège de Balle avec Crimp 7/8](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Seater s Crimp 7/8](#)

# Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Seater mit Crimp 7/8. Dieser Geschossseater ist für die präzise und sichere Verwendung beim Laden von Munition konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass der Seater nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und aufgeräumt, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Seater nur mit kompatiblen Geschossen und Patronenhülsen.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung (z.B. Schutzbrille) während des Gebrauchs.
- Halten Sie den Seater außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Vergewissern Sie sich, dass der Seater fest und stabil montiert ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Seater auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keinen beschädigten Seater oder Zubehörteile.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Seater gelangen.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation des Seatters

- Stellen Sie sicher, dass der Seater auf einer stabilen und ebenen Oberfläche montiert ist.
- Befestigen Sie den Seater gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

### 2. Verwendung des Seatters

- Wählen Sie den passenden SeaterKopf für das verwendete Geschoss aus.
- Stellen Sie die gewünschte CrimpTiefe ein, falls erforderlich.
- Legen Sie die Patronenhülse in die Führungsbuchse ein.
- Führen Sie das Geschoss in die Patronenhülse ein und betätigen Sie den Seater.
- Überprüfen Sie das Ergebnis und stellen Sie sicher, dass das Geschoss korrekt eingesetzt und crimpt ist.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle verwendeten Materialien umweltgerecht entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Seater mit Crimp 7/8, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, dass alle Anfragen zu

Sicherheitsfragen an die zuständige Stelle in der EU gerichtet werden.

Bitte beachten Sie, dass Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden melden können. Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU, um über mögliche Sicherheitswarnungen informiert zu bleiben.

# Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

## Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed to provide a reliable and efficient way to seat bullets while allowing for crimping options. To ensure safe use and optimal performance, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed for safe use in accordance with EU regulations. Ensure you are familiar with its operation before use.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about potential recalls. Check the EU Safety Gate platform for updates on this product.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Ensure it is stored out of reach.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the product packaging or retailer for contact information.
- **Rapid Alerts:** Monitor the EU Safety Gate system for any alerts regarding this product.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Read the Manual:** Before using the product, read the entire manual to understand its operation.
- **Use Personal Protective Equipment (PPE):** Always wear safety glasses and gloves when handling the Seater with Crimp.
- **Inspect Before Use:** Check the product for any visible damage or wear. Do not use if any parts are damaged.
- **Work in a WellVentilated Area:** Ensure that you are in a space with adequate ventilation to avoid inhalation of any dust or fumes.
- **Avoid Distractions:** Focus on the task at hand and avoid distractions while using the Seater with Crimp.
- **Store Safely:** After use, store the product in a dry and secure location, away from children and pets.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure you have all necessary components and tools ready before starting.
- Clean the working area to avoid contamination.

### 2. Installation:

- Attach the seaterhead securely to the press using the 7/8 thread.
- Ensure the seaterhead is properly aligned and tightened to prevent movement during operation.

### 3. Seating Bullets:

- Insert the cartridge case into the press.
- Position the bullet in the seaterhead and lower the press handle to seat the bullet.
- If crimping is desired, adjust the crimping feature according to the instructions in the manual.

### 4. PostUse:

- After seating, remove the cartridge case and inspect the bullet for proper seating and crimping.
- Clean the seaterhead and surrounding area to maintain optimal performance.

## Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the product and any associated materials in accordance with local regulations.
- **Recycling:** Check if the product or its components can be recycled. Follow local guidelines for proper disposal.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Seater with Crimp 7/8, please refer to the product packaging or the retailer from whom you purchased the product.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Seater with Crimp 7/8. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8

## Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8. Este producto está diseñado para guiar la bala en un casquillo de guía exacto, asegurando buena precisión y facilidad de uso. Para garantizar tu seguridad y la de otros, es importante seguir estas pautas de seguridad.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- No utilices el producto si está dañado o si notas alguna anomalía.
- Siempre usa equipo de protección adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular proyectiles.
- Realiza revisiones periódicas del producto para asegurar su correcto funcionamiento.
- Mantente informado sobre posibles retiradas del mercado a través de plataformas oficiales.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso del Crimpado:** Decide si deseas trabajar con o sin crimpado. El crimpado puede mejorar la estabilidad del proyectil, pero asegúrate de que es adecuado para el tipo de bala que utilizas.
- **Cambio de Cabezas de Asiento:** Al reemplazar la cabeza del asiento, asegúrate de que esté bien ajustada y sea compatible con la bala que estás utilizando.
- **Manejo de Projectiles:** Siempre manipula los proyectiles con cuidado. No los fuerces en el casquillo.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor o humedad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté en una superficie estable.
- Coloca el Asiento de Projectiles en la prensa siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que esté bien fijado antes de comenzar a usarlo.

### 2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Inserta la bala en el casquillo de guía.
- Si decides utilizar crimpado, ajusta la configuración de la prensa para aplicar el crimpado en la boca del cartucho.
- Baja la palanca de la prensa de manera uniforme para asentar la bala en el casquillo.
- Revisa el cartucho terminado para asegurarte de que la bala esté asentada correctamente.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles regularmente para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona las piezas móviles y asegúrate de que funcionen sin problemas.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, sigue las normativas locales para la eliminación de productos de recarga y materiales relacionados.

- No deseches el producto en la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre la eliminación adecuada.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta el manual del producto o contacta a tu distribuidor local. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

## **Conclusión**

El Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8 es una herramienta valiosa para la recarga de balas. Siguiendo estas pautas de seguridad, puedes disfrutar de su uso de manera segura y efectiva. Mantente informado sobre posibles actualizaciones y retiradas del mercado a través de la plataforma de Safety Gate de la UE.

# Guide de Sécurité pour le Siège de Balle avec Crimp 7/8

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Siège de Balle avec Crimp 7/8 de TRIEBEL. Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécuritaire de ce produit et pour te fournir des instructions claires afin d'assurer une expérience d'utilisation optimale. Il est important de suivre ces directives pour garantir ta sécurité et celle des autres.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état de l'équipement pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- Consulte le manuel d'utilisation pour des instructions spécifiques concernant l'installation et l'utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation correcte** : Utilise le siège de balle uniquement avec des balles compatibles pour éviter tout risque de défaillance.
- **Équipement de protection** : Porte toujours des lunettes de protection et d'autres équipements de sécurité appropriés lors de l'utilisation.
- **Manipulation des pièces** : Sois prudent lors du remplacement de la tête de siège pour éviter les blessures.
- **Environnement de travail** : Utilise le produit dans un espace bien éclairé et dégagé pour éviter les accidents.
- **Surveillance** : Ne laisse jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Siège de Balle :

- Assure-toi que la surface de travail est propre et stable.
- Fixe le siège de balle sur une base solide conformément aux instructions fournies dans le manuel.
- Vérifie que toutes les connexions sont sécurisées avant de commencer l'utilisation.

### 2. Utilisation du Siège de Balle :

- Insère la balle dans le guide bushing avec précaution.
- Si tu choisis d'utiliser le crimp, ajuste l'ouverture de la douille selon les spécifications de la balle.
- Suis les instructions spécifiques pour le type de tête de siège que tu utilises afin d'assurer une bonne concentricité.
- Après utilisation, nettoie le siège de balle pour maintenir son bon fonctionnement.

## Instructions d'Élimination

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales en matière de déchets.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères si des composants peuvent être recyclés.
- Consulte les services de gestion des déchets de ta région pour des options d'élimination appropriées.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, n'hésite pas à consulter le manuel d'utilisation ou à contacter le point de contact de l'UE pour des informations supplémentaires.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Siège de Balle avec Crimp 7/8. Merci de ta coopération et de ta vigilance.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8. Questo prodotto è progettato per garantire un'accurata e sicura crimpatura dei proiettili. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire la massima sicurezza durante l'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il prodotto.
- Tieni il Seater lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Verifica regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il Seater se è danneggiato o difettoso.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Seleziona la testa del seater corretta per il tipo di proiettile utilizzato.
- Assicurati che il proiettile sia posizionato correttamente nel bush di guida prima di procedere con la crimpatura.
- Non forzare il Seater oltre le sue capacità; ciò potrebbe causare danni al prodotto o incidenti.
- Non tentare di smontare o riparare il Seater senza le competenze adeguate.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione della Testa del Seater

- Rimuovi la testa del seater esistente.
- Scegli la testa appropriata per il tuo proiettile.
- Fissa saldamente la nuova testa del seater al corpo del Seater.

### 2. Utilizzo del Seater

- Posiziona il bossolo sulla superficie di lavoro.
- Inserisci il proiettile nel bush di guida del Seater.
- Aziona il Seater per crimpatura, assicurandoti che il proiettile si inserisca correttamente.
- Verifica la crimpatura per assicurarti che sia sicura e uniforme.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Seater e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il Seater negli scarichi o nei rifiuti domestici.
- Ricicla i materiali quando possibile.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, per segnalare prodotti difettosi o per domande generali, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

## **Conclusione**

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un uso sicuro e efficace del Seater con Crimp 7/8. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8

## Introduksjon

Takk for at du valgte Seater med Crimp 7/8. Dette produktet er designet for å gi presisjon og effektivitet i prosjekteringsarbeidet. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene i denne veiledningen for å sikre trygg og effektiv bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet produkt.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid vernebriller og passende verneutstyr under bruk.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Ikke bruk produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av rusmidler.
- Følg alltid produsentens retningslinjer for krimping av munnen på hylsen.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Les bruksanvisningen nøye før du begynner.
- Kontroller at du har alle nødvendige verktøy og tilbehør tilgjengelig.

### 2. Installasjon:

- Fjern eventuelle eksisterende setehoder fra verktøyet.
- Velg ønsket setehode og fest det sikkert til verktøyet.
- Kontroller at setehodet sitter godt og er i riktig posisjon.

### 3. Bruk:

- Plasser prosjektilet i den nøyaktige styringsbushingen.
- Juster verktøyet for å sikre presis krimping.
- Utfør krimpingen ved å følge de angitte instruksjonene for trykk og kraft.
- Etter fullført bruk, fjern prosjektilet forsiktig.

### 4. Vedlikehold:

- Rengjør verktøyet etter hver bruk for å fjerne støv og smuss.
- Oppbevar produktet i en beskyttende boks eller etui.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for å kvitte deg med produktet på en miljøvennlig måte.
- Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfall.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For ytterligere informasjon eller spørsmål angående sikkerhet og bruk av Seater med Crimp 7/8, vennligst kontakt produsentens kundeservice.

Ved å følge disse retningslinjene bidrar du til en tryggere bruk av Seater med Crimp 7/8. Takk for at du prioriterer sikkerhet!

# Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Siedzącego z Crimp 7/8 Seater with Crimp 300 Wea Mag. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji, użytkowania i utylizacji. Proszę zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zminimalizować ryzyko i korzystać z produktu w sposób odpowiedzialny.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby zapewnić bezpieczeństwo.
- Zawsze przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z odpowiednim wsparciem.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że produkt jest odpowiednio zamocowany przed użyciem.
- Zawsze używaj odpowiedniego rodzaju głowicy siedzącej do używanego pocisku, aby poprawić współosiowość.
- Stosuj się do instrukcji dotyczących crimpowania, aby unikać uszkodzenia łuski.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia lub niebezpiecznych sytuacji.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że wszystkie komponenty są dostępne i w dobrym stanie.
- Zamocuj produkt w stabilnym miejscu, które nie będzie narażone na wibracje lub wstrząsy.
- Wymień głowicę siedzącą na odpowiedni typ, jeśli to konieczne, zgodnie z instrukcją obsługi.

### 2. Użytkowanie:

- Zawsze używaj ochrony oczu i innych środków ochrony osobistej podczas użytkowania.
- Postępuj zgodnie z instrukcją dotyczącą crimpowania wlotu łuski.
- Monitoruj proces osadzania pocisku, aby zapewnić jego prawidłowe umiejscowienie.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeżeli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednimi służbami wsparcia.

## **Podsumowanie**

Zastosowanie się do powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie Siedzącego z Crimp 7/8 Seater with Crimp 300 Wea Mag. Pamiętaj, aby zawsze być czujnym i odpowiedzialnym użytkownikiem.

# Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvaohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 7/8. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta luodin asettamiseen. Lue tämä käyttöohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi sen määriteltyyn tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojaimia, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai aiheuttavan onnettomuuksia.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä tuotetta vain, jos olet perehtynyt sen käyttöön ja ominaisuuksiin.
- Varmista, että puristus on oikein säädetty ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos osia puuttuu.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai epävakaisissa olosuhteissa.
- Noudata valmistajan ohjeita suojainpään vaihtamisessa.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja turvallinen.
- Kiinnitä Seater with Crimp 7/8 tukevasti työpöydälle tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja kunnolla kiinnitettyjä.

### 2. Käyttö:

- Aseta luoti ohjausholkkiin.
- Sääda puristus tarvittaessa.
- Paina varovasti, kunnes luoti on paikallaan.
- Varmista, että suojainpää on oikein asennettu ennen käyttöä.

### 3. Huolto:

- Puhdista tuote käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Tarkista osat säännöllisesti kulumisen varalta ja vaihda tarvittaessa.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon saadaksesi tarkkoja ohjeita.

## **Lisätietoja ja Tuki**

Jos tarvitset lisätietoja tuotteesta tai sen käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohjeet. Varmista, että säilytät kaikki tuoteasiakirjat turvallisessa paikassa.

Kiitos, että käytät Seater with Crimp 7/8 tuotetta. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp 7/8

## Introduktion

Tack för att du valt Kula Sättare med Crimp 7/8. Denna produkt är designad för att underlätta och effektivisera processen för att sätta kulan. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp och partiklar.
- Använd handskar för att skydda händerna under installation och användning.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från hinder.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Var försiktig med att inte överbelasta produkten, vilket kan leda till skador.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av sättarhuvud:

- Ta bort det befintliga sättarhuvudet genom att vrida det moturs.
- Välj det önskade sättarhuvudet och sätt det på plats genom att vrida medurs tills det sitter fast ordentligt.

### 2. Användning av Kula Sättare:

- Placera kulan i den exakta guidebussningen.
- Om du väljer att crimpas, justera munnen av hylsan för att säkerställa korrekt placering.
- Tryck nedåt för att sätta kulan. Kontrollera att kulan är korrekt placerad efter att ha satt den.

### 3. Efter användning:

- Rengör produkten från eventuell smuts eller rester.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten tillsammans med hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av ickefungerande eller skadade produkter.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För ytterligare information och support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren av produkten. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig för oss!

# Návod k bezpečnému používání Seater s Crimp 7/8

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 7/8. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní usazení střel. Prosím, pečlivě si přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné používání a dodržovali všechny pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a bez poškození.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo nekompletní.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte všechny platné předpisy a zákony.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že máte správnou hlavu seateru pro typ střely, který používáte.
- Při crimpování buďte opatrní, abyste nezpůsobili poškození střely nebo nábojnice.
- Při manipulaci s náboji a střelami vždy dodržujte zásady bezpečnosti.
- Při práci s produktem noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepracujte s produktem v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů vznícení.

## Pokyny pro instalaci a používání

1. Zkontrolujte, zda je Seater s Crimp 7/8 správně namontován a upevněn.
2. Vyberte správnou hlavu seateru podle typu střely.
3. Pokud plánujete crimpování, nastavte hlavu seateru na požadovanou hloubku crimpování.
4. Umístěte střelu do vodícího pouzdra a ujistěte se, že je správně usazena.
5. Pomalu a rovnoměrně zatlačte na rukojeť, abyste provedli usazení střely.
6. Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je střela správně usazena a crimpována, pokud je to požadováno.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte všechny použité náboje a střely podle platných předpisů a místních zákonů.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu; dodržujte místní předpisy pro likvidaci nebezpečných materiálů.
- Pokud je produkt poškozený, obraťte se na odborníka pro správnou likvidaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní osobu v EU pro bezpečnostní dotazy.

## Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Seateru s Crimp 7/8. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt, a přejeme vám úspěšné a bezpečné střelby.